

Kúpna zmluva

uzatvorená podľa ustanovení § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) (ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Inštitút hokejových štúdií

Sídlo: Dubová 14/9, 052 01 Spišská Nová Ves
IČO: 42 110 327
Zapísaný: Register Občianskych združení vedený Ministerstvom vnútra SR pod č. 6768
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: 0635114458/0900
Zastúpený: Peter Žifčák – predseda združenia

(ďalej len „Predávajúci“)

a

Mesto Spišské Vlachy

Sídlo: SNP č.34, 053 61 Spišské Vlachy
IČO: 00 329 657
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 3440021001/5600
Zastúpený: Ľubomír Fifik, primátor

(ďalej len „Kupujúci“)

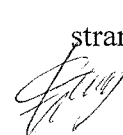
Článok I Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto Zmluvy je odplatný prevod majetku – novopostaveného skolaudovaného hokejového ihriska, tvoreného vláknobetónovou doskou s tvrdým povrchom upraveným vsypom o výmere 1602 m², ohraničenom mantinelom, vo výlučnom vlastníctve predávajúceho (ďalej len „Predmet kúpy“), postaveného na pozemku p. č. KN/C 2011/10 vo vlastníctve kupujúceho o výmere 1602 m², nachádzajúcom sa v okrese Spišská Nová Ves, meste Spišské Vlachy, katastrálne územie Spišské Vlachy, zapísaný na LV č. 1 vedenom Správou katastra v Spišskej Novej Vsi z predávajúceho na kupujúceho.
- 1.2. Predávajúci sa touto Zmluvou zaväzuje odovzdať Kupujúcemu Predmet kúpy a previesť na Kupujúceho vlastnícke právo k Predmetu kúpy a Kupujúci sa zaväzuje Predmet kúpy prevziať a zaplatiť Kúpnu cenu za Predmet kúpy v súlade s touto Zmluvou.
- 1.3. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať Predmet kúpy Kupujúcemu na mieste jeho realizácie. Deň odovzdania Predmetu kúpy bude medzi zmluvnými stranami dodatočne dohodnutý tak, aby

Kúpna zmluva

predávajúci: Inštitút hokejových štúdií, o.z.
kupujúci: Mesto Spišské Vlachy

strana 1 z 4



3.5 Nesplnenie si povinnosti Kupujúceho uvedených v bodoch 3.3 a 3.4 tejto Zmluvy má za následok absolútnu neplatnosť tejto Zmluvy.

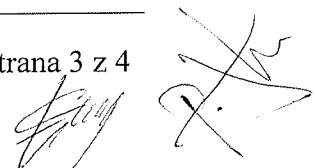
Článok IV **Záverečné ustanovenia**

- 4.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej 1. zverejnenia na príslušnom webovom sídle Kupujúceho v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. O slobodnom prístupe k informáciám, najskôr však dňom nasledujúcim po dni účinnosti Zmluvy o spolupráci uzavretej medzi Predávajúcim, Kupujúcim a CVC Spišské Vlasy.
- 4.2 Mesto sa zaväzuje zverejniť zmluvu na webovom sídle podľa bodu 1 tohto článku do 7 dní odo dňa právoplatnosti zmluvy, pričom o tejto skutočnosti informuje všetky zmluvné strany.
- 4.3 Akákoľvek zmena Zmluvy je možná len dohodou zmluvných strán formou číslovaných dodatkov k tejto Zmluve, ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak. Kontaktné údaje zmluvných strán uvedené v záhlaví Zmluvy je možné meniť bez potreby dodatku k tejto Zmluve na základe písomného oznámenia dotknutej zmluvnej strany doručeného druhej zmluvnej strane.
- 4.4 Všetky písomnosti sa považujú za doručené aj v prípade neprevzatia zásielky odoslanej poštou zmluvnou stranou na adresu sídla druhej zmluvnej strany alebo na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Za deň doručenia sa považuje 15-ty deň po odoslaní písomnosti zmluvnou stranou.
- 4.5 Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo súvisiace s touto Zmluvou sa spravujú Obchodným zákonníkom.
- 4.6 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto zmluvy, predložia na rozhodnutie v rozhodcovskom konaní STÁLEMU ROZHODCOVSKÉMU SÚDU zriadenému pri Rozhodcovská a mediačná, a.s. so sídlom Dunajská 15, 811 08 Bratislava, IČO: 46 023 151, a to podľa jeho Štatútu a Rokovacieho poriadku, ktoré sú platné a účinné v čase začatia rozhodcovského konania. Zmluvné strany sa rozhodnutiu vydanému v rozhodcovskom konaní podriadia s tým, že takéto rozhodnutie bude pre nich konečné a záväzné. Miestom rozhodcovského konania je Bratislava, Slovenská republika. Pre rozhodovanie sporov vylúčených z rozhodovania v rozhodcovskom konaní bude príslušný všeobecný súd v sídle Kupujúceho.
- 4.7 Zmluva je vyhotovená v siedmych rovnopisoch v slovenskom jazyku, dve vyhotovenia pre Predávajúceho a päť vyhotovení pre Kupujúceho.
- 4.8 Zmluvné strany prehlasujú, že ako účastníci tejto Zmluvy sú oprávnení uzatvoriť túto Zmluvu, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Právny úkon je urobený v predpísanej forme, Zmluva bola spísaná podľa ich skutočnej vôle a na základe pravdivých údajov. Zmluva bola nimi prečítaná jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne

Kúpna zmluva

predávajúci: Inštitút hokejových štúdií, o.z.
kupujúci: Mesto Spišské Vlasy

strana 3 z 4



Príloha č. 1 Kúpnej zmluvy zo dňa....

PREBERACÍ PROTOKOL

Inštitút hokejových štúdií

Sídlo: Dubová 14/9, 052 01 Spišská Nová Ves
IČO: 42 110 327
Zapísaný: Register Občianskych združení vedený Ministerstvom vnútra SR pod
č. 6768
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: 0635114458/0900
Zastúpený: Peter Žifčák – predseda združenia

(ďalej len „Predávajúci“)

a

Mesto Spišské Vlachy

Sídlo: SNP č.34, 053 61 Spišské Vlachy
IČO: 00 329 657
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 3440021001/5600
Zastúpený: Ľubomír Fifík, primátor

(ďalej len „Kupujúci“)

I.

Zmluvné strany prehlasujú a svojim podpisom potvrdzujú, že predávajúci odovzdal a kupujúci prevzal – novopostaveného skolaudovaného hokejového ihriska, tvoreného vláknobetónovou doskou s tvrdým povrchom upraveným vsypom o výmere 1602 m², ohraňovanom mantinelom, vo výlučnom vlastníctve predávajúceho (ďalej len „Predmet kúpy“), postaveného na pozemku p. č. KN/C 2011/10 vo vlastníctve kupujúceho o výmere 1602 m², nachádzajúcom sa v okrese Spišská Nová Ves, meste Spišské Vlachy, katastrálne územie Spišské Vlachy, zapísaný na LV č. 1 vedenom Správou katastra v Spišskej Novej Vsi.

V Spišských Vlachoch dňa

Predávajúci

Kupujúci:



.....
Inštitút hokejových štúdií
Peter Žifčák
predseda združenia



.....
Mesto Spišské Vlachy
Ľubomír Fifík
primátor

Preberací protokol

predávajúci: Inštitút hokejových štúdií, o.z.
kupujúci: Mesto Spišské Vlachy

strana 1 z 1